# Slavic Review

## AMERICAN QUARTERLY OF SOVIET AND EAST EUROPEAN STUDIES

Simon Karlinsky: Morshen, or a Canoe to Eternity

James L. Rice: Russian Stereotypes in the Freud-Jung Correspondence

Lewis Bagby: Mikhail Bakhtin's Discourse Typologies: Theoretical and Practical Considerations

Zbigniew Wójcik: Russian Endeavors for the Polish Crown in the Seventeenth Century

David Christian: The Supervisory Function in Russian and Soviet History

Thomas Remington: Institution Building in Bolshevik Russia: The Case of "State Kontrol"

George Yaney: Bureaucracy as Culture: A Comment

Ellen Jones and Fred W. Grupp: Measuring Nationality
Trends in the Soviet Union: A Research Note

# EDITOR DAVID L. RANSEL University of Illinois at Urbana-Champaign

Volume 41 • 1982

Copyright © 1982 by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc.

### **CONTENTS OF VOLUME 41**

### Number 1, Spring 1982

ARTICLES	
Simon Karlinsky: Morshen, or a Canoe to Eternity	1
James L. Rice: Russian Stereotypes in the Freud-Jung Correspondence	19
Lewis Bagby: Mikhail Bakhtin's Discourse Typologies: Theoretical and Practical Considerations	35
Zbigniew Wójcik: Russian Endeavors for the Polish Crown in the Seventeenth Century	59
DISCUSSION	
David Christian: The Supervisory Function in Russian and Soviet History	73
Thomas Remington: Institution Building in Bolshevik Russia: The Case of "State Kontrol""	91
George Yaney: Bureaucracy as Culture: A Comment	104
Ellen Jones and Fred W. Grupp: Measuring Nationality Trends in the Soviet Union: A Research Note	112
REVIEWS	123
LETTERS	195
NEWS OF THE PROFESSION	200
BOOKS RECEIVED	202
SYMPOSIA	206
Number 2, Summer 1982	
ARTICLES	
John-Paul Himka: Young Radicals and Independent Statehood: The Idea of a Ukrainian Nation-State, 1890–1895	219
James Y. Simms, Jr.: The Crop Failure of 1891: Soil Exhaustion, Technological Backwardness, and Russia's "Agrarian Crisis"	236
Rimvydas Šilbajoris: Kristijonas Donelaitis, A Lithuanian Classic	251
Gary Marker: Russia and the "Printing Revolution": Notes and Observations	266
Dale E. Peterson: Maiakovskii's Lenin: The Fabrication of a Bolshevik Bylina	284
Kathleen Parthé: Death Masks in Tolstoi	297
David Lowe: Vladimir Odoevskii as Opera Critic	306

Azade-Ayşe Rorlich: Acculturation in Tatarstan: The Case	
of the Sabantui Festival	316
REVIEWS	322
LETTERS	399
NEWS OF THE PROFESSION	401
BOOKS RECEIVED	404
SYMPOSIA	409
Number 3, Fall 1982	
DISCUSSION	
Daniel R. Brower: Labor Violence in Russia in the Late Nineteenth Century	417
Robert E. Johnson: Primitive Rebels? Reflections on Collective Violence in Imperial Russia	432
Ronald Grigor Suny: Violence and Class Consciousness in the Russian Working Class	436
Diane Koenker: Collective Action and Collective Violence in the Russian Labor Movement	443
Daniel R. Brower: Labor Violence — A Reply	449
ARTICLES	
Ziva Galili y Garcia: The Origins of Revolutionary Defensism:  I. G. Tsereteli and the "Siberian Zimmerwaldists"	454
Charles J. Halperin: George Vernadsky, Eurasianism, the Mongols, and Russia	477
Elaine Rusinko: Acmeism, Post-symbolism, and Henri Bergson	494
Patricia Kennedy Grimsted: Recent Publications on Archives and Manuscript Collections in the Soviet Union:	511
A Selective Survey	511
REVIEWS	534
REFERENCE BOOKS OF 1980–81: A SELECTION	590
BOOKS RECEIVED	597
Number 4, Winter 1982	
DISCUSSION	
Marc Raeff: Seventeenth-Century Europe in Eighteenth-Century Russia?	611
Edward L. Keenan: Limitations of the Model	620
Isabel de Madariaga: Sisters Under the Skin	624
James Cracraft: Nuts and Bolts	629

Marc Raeff Replies	634
ARTICLES	
Juliette R. Stapanian: Vladimir Maiakovskii's "From Street into Street" as Cubo-Futurist Canvas: A View Through the Art of Kasimir Malevich	639
Richard C. Miller: The Biblical Story of Joseph in Dostoevskii's <i>The Brothers Karamazov</i>	653
NOTES AND COMMENT	
Robert Mann: Is There a Passage Missing at the Beginning of the <i>Igor Tale</i> ?	666
George Liber: Language, Literacy, and Book Publishing in the Ukrainian SSR, 1923–1928	673
Thomas C. Owen: A Lexical Approach to the Kurbskii-Groznyi Problem	686
Demitri B. Shimkin: U.SUSSR Intellectual Dialogues: Sociocultural Anthropology/Ethnography	692
Academician Bromlei Replies	698
REVIEWS	700
LETTERS	766
NEWS OF THE PROFESSION	776
DOCTORAL DISSERTATIONS, 1981–1982 (Compiled by Jesse J. Dossick)	780
BOOKS RECEIVED	790
SYMPOSIA	795
INDEX TO VOLUME 41 (1982)	796

### **EDITOR**

### DAVID L. RANSEL

ASSOCIATE EDITOR MARY A. NICHOLAS
ASSISTANT EDITOR MARIA P. MERKELO
STAFF ASSISTANT MELISA A. SEIDER

HONORARY EDITORS: Frederick Barghoorn • John S. Curtiss • John N. Hazard • Gleb Struve • Marc M. Szeftel • René Wellek

EDITORIAL BOARD: John T. Alexander, University of Kansas • Bohdan R. Bociurkiw, Carleton University • Elizabeth Clayton, University of Missouri, St. Louis • Vera S. Dunham, Queens, CUNY • Richard Hellie, University of Chicago • Edward A. Hewett, Brookings Institution • Keith Hitchins, University of Illinois at Urbana-Champaign • David J. M. Hooson, University of California • Simon Karlinsky, University of California • Andrzej Korbonski, University of California • Karl D. Kramer, University of Washington • Sidney Monas, University of Texas • Richard W. Pope, York University • James P. Scanlan, Ohio State University • Brian Silver, Michigan State University • Gale Stokes, Rice University • Peter F. Sugar, University of Washington • Victor Terras, Brown University • Robert C. Williams, Washington University

CONSULTANTS ON SOVIET AND EAST EUROPEAN BOOKS: George Barany, University of Denver • John D. Bell, University of Maryland Baltimore County • Imre Boba, University of Washington • Wesley A. Fisher, Columbia University • Keith Hitchins, University of Illinois at Urbana-Champaign • Charles Jelavich, Indiana University • John E. Malmstad, Columbia University • Daniel Orlovsky, Southern Methodist University • Joseph F. Zacek, SUNY, Albany • Richard King, coordinator

The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

The Slavic Review (ISSN 0037-6779) (formerly The American Slavic and East European Review) is published quarterly by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc., and is sent to all Association members. Members also receive the AAASS Newsletter. Membership applications from individuals professionally engaged in the field are accepted by the Executive Secretary, Dorothy Atkinson, Department of History, Stanford University, Stanford, CA 94305. Membership dues: salary \$10,000 to \$19,999—\$25.00; \$20,000 to \$29,999—\$30.00; \$30,000 to \$39,000—\$35.00; over \$40,000—\$40.00. Joint members with one subscription to the Slavic Review, add \$10.00 to dues of higher paid member. Dues for students at member institutions are \$12.50; other students, emeriti, or those with salaries under \$10,000 pay \$15.00. Subscriptions without membership are \$45.00. Single current issues are \$10.00; back issues are \$10.00 each. Correspondence regarding membership, subscriptions, changes of address, or items for the Newsletter should be sent to the AAASS headquarters in Stanford.

Articles, books for review, and correspondence concerning advertising and editorial matters should be sent to *Slavic Review*, University of Illinois at Urbana-Champaign, 911 West High Street, Room 200, Urbana, Illinois 61801. Technical requirements for manuscript submissions are given on the inside back cover.

Published by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc. Composition by Brevis Press, Cheshire, Connecticut. Printed by Heffernan Press, Inc., Worcester, Massachusetts. Second-class postage paid at Chicago and additional mailing office. POSTMASTER: Send address changes to *Slavic Review*, c/o AAASS, Dorothy Atkinson, Department of History, Stanford University, Stanford, CA 94305.

Copyright © 1982 by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc.